



THE EMPEROR HOTEL

英皇駿景酒店





The Emperor Hotel is a smoke-free hotel providing 299 rooms with ultimately sleek design, excellent services and cutting-edge facilities, assures you that your stay would be an unforgettable one.

The hotel is incredibly designed by the renowned Turkey-based design studio Autoban together with the prestigious French Botanist Patrick Blanc, The Emperor Hotel embraces the integrity of the sublime nature and contemporary aesthetics with the flourishing vertical garden and the seamlessly modern interior design. Explore together the whole-new experience here in The Emperor Hotel.

英皇駿景酒店提供299間無煙舒適客房，設計時尚別緻卻又愜意舒適；享受熱鬧卻能擁抱寧靜—英皇駿景酒店為你提供高雅環境、設備與服務，讓你感受香港都市氣息以外，同時體驗像家一樣的寫意、自在。

酒店由土耳其享負盛名的 Autoban Studio 操刀設計，配合法國植物學家 Patrick Blanc 的綠色理念，以壯觀的垂直花園及無與倫比的現代室內設計，展現大自然與當代美學完美結合下的和諧美感，讓入住體驗更與別不同。

## SUPERIOR ROOM 高級客房 / DELUXE ROOM 豪華客房

Deluxe Room located on high floors, provides modern luxury design while overlooking the city. Both rooms feature one double bed or two single beds. It is a perfect choice for both business and leisure travelers.

經過一整天的繁忙行程，拉開客房窗簾俯瞰城市景色，在美景前放鬆一下心情，豪華客房更位處酒店高樓層，一望無際的景觀更令人心曠神怡。兩款客房內設有一張特大床或兩張單人床，房間設計精巧時尚，流露不一樣的格調，是商務或休閒旅客的完美選擇。



## EXECUTIVE CORNER ROOM 行政客房

Executive Corner Room offers a relaxing atmosphere and a wide view overlooking the city. It features one king size bed or two single beds, a perfect choice for both business and leisure travelers.

面積26平方米的行政客房設計獨特雅致，提供更寬敞舒適的空間及遼闊的景觀。房內設有一張超級雙人大床或兩張單人大床以供選擇，適合商務或休閒旅客。



## EXECUTIVE SUITE 行政套房

Located on top floor, the Executive Suite provides stunning city views of Hong Kong Island.. This modern luxury designed suite with one king size bed or two single beds, with living room is ideal for business travelers The hardwood floor makes the suite look natural and elegant.

行政套房處在最高層，飽覽香港島的迷人景色。套房寬敞舒適，設計時尚，配上高級木地板使房間更顯簡約高貴。房內設有一張超大床或兩張單人床，是商務或休閒旅客的完美選擇。





## GUEST SERVICES 服務及設施

Gym Room	健身房
Garden Terrace	露臺花園
Banquet Room	宴會廳
Complimentary in-room WiFi Service	免費WiFi上網
Complimentary in-room Local Calls	免費本地通話
24-Hours Medical Service	24小時醫療服務
24-Hours Reception	24小時客戶服務
Copy, Scan and Fax Services	複印、掃描及傳真服務
Limousine Service	轎車服務
Valet Parking	代客泊車服務
Shuttle Service	穿梭巴士服務
Airport Shuttle Bus Transfer Service	機場穿梭巴士服務
Luggage Storage Service	行李寄存服務
Concierge	禮賓服務
Currency Exchange	外幣對換
Sightseeing Tours and Ticketing Service	代辦觀光及旅遊服務
Laundry and Dry Clean Service	洗衣及乾洗服務
Complimentary Newspapers in Lobby	大堂內提供免費報紙
Non-Smoking Rooms	非吸煙客房
Disable Rooms	傷健人士客房
Wheelchair Access	輪椅通道
Wake-Up Call	叫醒服務



## SHUTTLE BUS SCHEDULE 穿梭巴士時間表

ROUTE 路線 1	<p>Hotel Departure Schedule 由酒店開出時間</p> <p><b>Monday to Friday</b> 星期一至五 08:00 09:00</p>	<p>The Emperor Hotel 英皇駿景酒店</p> <p>Hopewell Centre 合和中心</p> <p>Three Pacific Place 太古廣場3座</p> <p>Admiralty MTR Station 金鐘港鐵站</p> <p>Hong Kong Station 香港站</p>
ROUTE 路線 2	<p>Hotel Departure Schedule 由酒店開出時間</p> <p><b>Monday to Friday</b> 星期一至五 10:30 11:15</p>	<p>The Emperor Hotel 英皇駿景酒店</p> <p>Times Square (Causeway Bay MTR Station) 時代廣場(銅鑼灣港鐵站)</p> <p>Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港會議展覽中心</p> <p>Hong Kong Station 香港站</p>
ROUTE 路線 3	<p>Hotel Departure Schedule 由酒店開出時間</p> <p><b>Monday to Friday</b> 星期一至五 16:00 16:30</p>	<p>The Emperor Hotel 英皇駿景酒店</p> <p>Times Square (Causeway Bay MTR Station) 時代廣場(銅鑼灣港鐵站)</p>
ROUTE 路線 4	<p>Hotel Departure Schedule 由酒店開出時間</p> <p><b>Monday to Friday</b> 星期一至五 10:30 11:00 11:30 16:30 17:00 17:30</p>	<p>The Emperor Hotel 英皇駿景酒店</p> <p>Times Square (Causeway Bay MTR Station) 時代廣場(銅鑼灣港鐵站)</p>



## MONKEY CAFÉ

With stylish decoration and high-quality mouth-watering delicacies, Monkey Café is an ideal choice for a business feast or a relaxing dining experience.

時尚簡潔的用餐環境，優質新鮮的食材，大廚用心打造的佳餚，Monkey Café 是商務飲宴或悠閒用餐的最佳選擇。

Capacity 用餐座位:  
50 seats 50座

Reservations 訂座:  
+852 2961 3340

[monkeycafe@emperorhotel.com.hk](mailto:monkeycafe@emperorhotel.com.hk)

Opening Hours 營業時間:  
Monday - Sunday 星期一至日  
0700 - 2300



Consistently Rewarded 1-Michelin Star for 7 years onwards, Golden Valley intertwines Cantonese cuisine with a dash of Sichuan and Chongqing's spicy twist, showcasing the specialities of the refreshing yet traditional Chinese cuisine.

曾連續7年榮獲米芝蓮一星的駿景軒不僅是粵菜食府。駿景軒為廣東美饌加入四川及重慶菜的麻、辣、鮮、香，讓視覺味蕾體驗嶄新的傳統中國佳餚。

Capacity 用餐座位:  
180 seats with 6 private rooms  
180座及6間私人招待房

Reservations 訂座:  
+852 2961 3330  
[goldenvalley@emperorhotel.com.hk](mailto:goldenvalley@emperorhotel.com.hk)

Opening Hours 營業時間:  
Monday - Friday 星期一至五  
1100 - 1600  
1800 - 2230

Weekends & Public Holidays  
週末及公眾假期  
1000 - 1600  
1800 - 2230



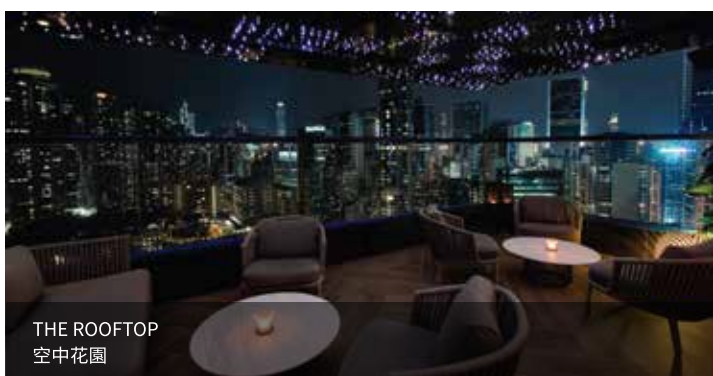
AN UNFORGETTABLE NIGHT STARTS WITH LIVE MUSIC  
極致奢華現場樂隊體驗



SIGNATURE COCKTAILS  
特色雞尾酒



YOUR BESPOKE WEDDING  
浪漫時尚的個人化婚禮



THE ROOFTOP  
空中花園



#### GOLDEN ERA. REDEFINED.

Secretly sits at the top of The Emperor Hotel is the definition of glamour and luxury in town. The Crown is your art-of-living lounge shared among talents and professionals, your indulgent getaway where class, music, and entertainment are all under – and above – one roof. In the fashion of refined decor and exuberant glamour, the full floor and rooftop terrace brings on sky-high sophistication and top-notch intimate luxury, swinging straight from the ninety-twenties. In addition, our romantic ambiance, impeccable service, flexible F&B arrangements and concert-quality AV system will create a spectacular scene. Whether you are looking to host launches, gatherings, shows, celebrations or weddings, The Crown is the event venue for you. Piecing every detail together is what maps out The Crown's Redefined Event Extravagance.

#### 黃金時代. 輝煌魅力

The Crown如時光倒流般降臨於大道東上, 座落英皇駿景酒店的頂樓。這是一個共享生活藝術的專屬空間, 匯聚各界精英。除了可以成為您拓展商機、人脈的社交平台, 也能讓您在繁忙之中, 陶醉於悠揚樂曲和美酒佳餚, 締造良辰片刻人生。完善的娛樂設施配套、藝術品級別(Art Deco)的室內裝潢以及尊屬私人電梯, 直達夢想之地。The Crown 完美展現別具格調的聚會、展覽、慶祝活動、婚禮、適合舉辦各種活動。品味細緻講究, 正是The Crown 高人一等的非凡氣派。

Capacity 用餐座位:  
80-90 seats with 2 private rooms  
80-90座及2間私人招待房

Opening Hours 營業時間:  
Monday to Sunday & Public Holidays  
星期一至日及公眾假期:  
17:00 – 02:00

Reservations 訂座:  
+852 2961 3399  
reservations@thecrownhk.com



- P


**代客泊車服務**  
Valet Parking Service



上落客區設於皇后大道東及厚德里  
Drop off on Queen's Road East & Hau Tak Lane
  
- 電車**  
Tram



110皇后大道東站(步行3分鐘)  
110 Queen's Road East Stop (3 mins by foot)
  
- 港鐵**  
MTR



銅鑼灣站A出口(步行15分鐘)  
Causeway Bay station exit A (15 mins by foot)

會展站A3 出口(步行15分鐘)  
Exhibition Centre Station exit A3 (15 mins by foot)

灣仔站A3出口(步行10分鐘)  
Wan Chai Station exit A3 (10 mins by foot)



**THE EMPEROR HOTEL**

英皇駿景酒店

373 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong (next to Sikh Temple)  
香港灣仔皇后大道東373號(司徒拔道口, 錫克廟旁)

(852) 2893 3693    [www.emperorhotel.com.hk](http://www.emperorhotel.com.hk)